

PRODUKTINFO TAUCHPUMPE TERA

Schmutzwasser-/Tauchpumpen von Rössle – Leistungstark und Hart im Nehmen

Bei wasserbedingten Einsätzen sind sie unerlässlich: effiziente und widerstandsfähige Schmutzwasser-/Tauchpumpen, die die Wassermassen spielend leicht und zügig abpumpen. Für diese Zwecke bestens geeignet ist die elektrische Schmutzwasser-/Tauchpumpe TERA. Sie eignet sich zudem zur Überbrückung von größeren Distanzen.

Die Elektro-Schmutzwasser-/ Tauchpumpe ist für's grobe gemacht: Im Einsatz erreicht sie einen maximalen Förderdruck von 2,4 bar und pumpt damit Wasser bis zu einer Höhe von 24 Metern ab. Durch die Einlasskorngroße von $\varnothing$ 11 mm pumpt sie auch verunreinigtes Wasser störungsfrei in einem kontinuierlichem Betrieb über den an der B-Storz Kupplung angeschlossenen Schlauch ab. Zudem überzeugt sie durch eine maximale Eintauchtiefe von 20 Metern, ständige Einsatzbereitschaft, robuste Materialien und eine solide Bauweise.

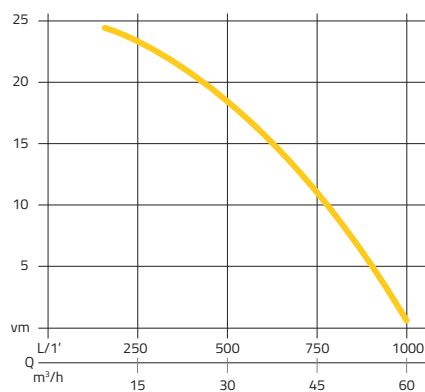
Mit der Schmutzwasser-/Tauchpumpen TERA der Rössle AG sind Sie im Ernstfall bei Starkregen, Rohrbrüchen, Baustellenentwässerungen uvm. bestens ausgestattet.

- Anschluss: B-Storz Kupplung
- Stabile und robuste Bauweise
- Hervorragend für große Wassermassen
- Isolierung Klasse F; Schutzart IP 68
- Einlasskorngroße $\varnothing$ 11 mm
- 10 m Kabellänge

SCHMUTZWASSER-/TAUCHPUMPE TERA

TECHNISCHE DATEN	Art.-Nr. HYDZ004
ABPUMPLEISTUNG	1.000 l/min // 60.000 l/h
LEISTUNG PUMPE	4.000 Watt
SPANNUNG	3~ 400 V Drehstrom 50 Hz
MAX. FÖRDERDRUCK	2,4 bar
GEWICHT	50 kg
MATERIAL	Edelstahl & Chrom
ABMESSUNGEN	24 x 57 cm (D x H)

PUMPENDIAGRAMM



Das Diagramm zeigt Ihnen die Pumpleistung der Rössle Tauchpumpe TERA in m³ pro Stunde in Relation zur Pumphöhe.



IHR KONTAKT

Pierre Wasgien

E-Mail: wasgien@roessle.ag

www.industrie-sauger.de

Technische Änderungen vorbehalten, es gelten unsere AGB's: www.roessle.ag

rössle

Industrie-Schlammsauger

PRODUCT INFO SUBMERSIBLE PUMP TERA

Sewage / submersible pumps from Rössle – Powerful, durable and hard-wearing

They are indispensable for water-related operations: efficient and resistant sewage / submersible pumps that easily and quickly pump out the water masses and suspended matter contained therein. The electric sewage water / submersible pump TERA is ideally suited for these applications. It is also suitable for overcoming longer distances.

The electric sewage/submersible pump is made for rough operations: In use, it reaches a maximum delivery pressure of 2.4 bar and thus pumps water up to a height of 24 metres. Due to the inlet grain size of $\varnothing$ 11 mm, it also pumps out contaminated water without any problems in continuous operation via the hose connected to the B-Storz coupling. In addition, it convinces with a maximum immersion depth of 20 metres, constant readiness for use, robust materials and a solid construction.

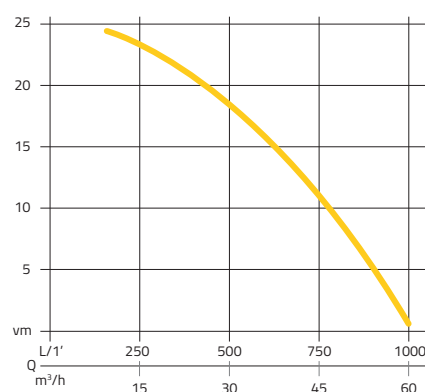
With the sewage water/submersible pump TERA from Rössle AG, you are ideally equipped in case of emergencies such as heavy rain, pipe bursts, construction site drainage and much more.

- Connection: B-Storz coupling
- Sturdy and robust design
- Excellent for large water masses
- Insulation class F; protection class IP 68
- Inlet size $\varnothing$ 11 mm
- 10 m cable length

SEWAGE / SUBMERSIBLE PUMP TERA

TECHNICAL DATA	Item No. HYDZ004
PUMPING CAPACITY	1,000 l/min // 60,000 l/h
PUMP POWER	4,000 Watt
VOLTAGE	3~ 400 V three-phase 50 Hz
MAX. PUMPING PRESSURE	2.4 bar
WEIGHT	50 kg
MATERIAL	Stainless steel and chrome
DIMENSIONS	24 x 57 cm (D x H)

PUMP CHART



The diagram shows you the pumping capacity of the Rössle submersible pump TERA in m³ per hour in relation to the pumping height.



YOUR CONTACT

Pierre Wasgien

E-Mail: wasgien@roessle.ag
www.industrie-sauger.de/en

Subject to technical changes, our terms and conditions apply: www.roessle.ag

rössle

Industrial vacuum cleaners for sludge

FICHA DE PRODUCTO TERA

Bomba de agua sucia / sumergibles TERA de Rössle – potentes y resistentes

Son indispensables para las operaciones relacionadas con el agua: bombas de aguas sucias / bombas sumergibles eficaces y resistentes que bombean fácil y rápidamente las masas de agua y materias en suspensión que contienen. La bomba eléctrica para aguas sucias / bomba sumergible GIGA es ideal para estos fines. También es adecuado para salvar grandes distancias.

La bomba eléctrica de agua sucia/sumergible está hecha para las cosas duras: En uso, alcanza una presión máxima de suministro de 2,4 bares y bombea así agua hasta una altura de 24 metros. Gracias al tamaño de grano de entrada de $\varnothing$ 11 mm, también bombea agua contaminada sin problemas en funcionamiento continuo a través de la manguera conectada al acoplamiento B-Storz. Además, convence con una profundidad máxima de inmersión de 20 metros, una disponibilidad de uso constante, materiales robustos y una construcción sólida.

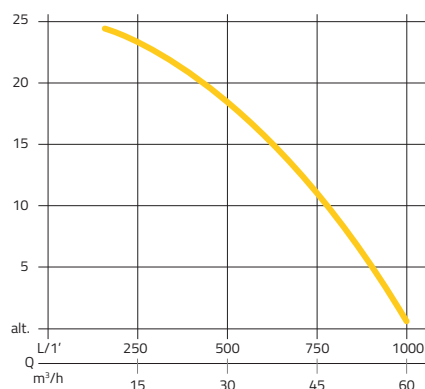
Con la bomba para aguas sucias/sumergible TERA de Rössle AG, estará perfectamente equipado en caso de emergencias como lluvias torrenciales, roturas de tuberías, drenaje de obras y mucho más.

- Conexión: Acoplamiento B-Storz
- Construcción estable y robusta
- Excelente para grandes masas de agua
- Clase de aislamiento F; clase de protección IP 68
- Tamaño de la entrada $\varnothing$ 11 mm
- Longitud del cable 10 m

BOMBA DE AGUA SUCIA/SUMERGIBLE TERA

DATOS TÉCNICOS	N° del art. HYDZ004
CAPACIDAD DE BOMBEO	1 000 l/min // 60 000 l/h
POTENCIA DE LA BOMBA	4 000 vatios
TENSIÓN	3~ 400 V trifásico 50 Hz
PRESIÓN MÁXIMA DE LA BOMBA	2,4 bar
PESO	50 kg
MATERIAL	Acero inoxidable y cromo
DIMENSIONES	24 x 57 cm ($\varnothing$ x alt.)

DIAGRAMMA DE LA BOMBA



El diagrama muestra la capacidad de bombeo de la bomba sumergible Rössle TERA en m³ por hora en relación con la altura de bombeo.



SU CONTACTO

Pierre Wasgien

E-Mail: wasgien@roessle.ag

www.industrie-sauger.en

Se reservan los derechos de efectuar modificaciones técnicas, se aplican nuestras Condiciones Generales: www.roessle.ag

rössle

Aspiradores industriales de agua y lodo

INFORMACE O PRODUKTU PONORNÁ ČERPADLA TERA

Sewage / submersible pumps from Rössle – Powerful, durable and hard-wearing

Jsou nepostradatelné pro operace spojené s vodou: účinná a odolná čerpadla na špinavou vodu/ponorná čerpadla, která snadno a rychle odčerpávají velké množství vody. Elektrické ponorné čerpadlo TERA je pro tyto účely ideální. Je vhodné také pro zásobování vodou pro hašení požárů a pro překonávání větších vzdáleností.

Elektrické čerpadlo na špinavou vodu/ponorné čerpadlo je určeno pro náročné podmínky: Při použití dosahuje maximálního tlaku 2,40 bar a čerpá tak vodu až do výšky 24 metrů. Díky velikosti vstupní zrnitosti $\varnothing$ 11 mm odčerpává znečištěnou vodu bez problémů i v nepřetržitém provozu prostřednictvím hadice připojené ke spojce B-Storz. Kromě toho přesvědčí maximální hloubkou ponoru 20 metrů a stálou připraveností k použití, robustními materiály a pevnou konstrukcí.

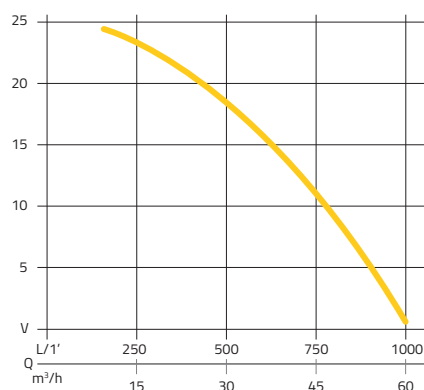
S čerpadlem na špinavou vodu/ponorným čerpadlem TERA od firmy Rössle AG jste ideálně vybaveni pro případy nouze, jako je silný déšť, prasknutí potrubí, odvodnění staveniště a mnoho dalších.

- Připojení: spojka B-Storz
- Stabilní a robustní konstrukce
- Vynikající pro velké vodní masy
- Třída izolace F; krytí IP 68
- Velikost vstupu $\varnothing$ 11 mm
- Délka kabelu 10 m

ČERPADLA NA ŠPINAVOU VODU / PONORNÁ ČERPADLA TERA

TECHNICKÉ ÚDAJE	ČÍSLO PRODUKTU: HYDZ004
ČERPAČÍ KAPACITA	1.000 l/min // 60.000 l/h
VÝKON ČERPADLA	4.000 Watt
ELEKTRICKÉ NAPĚTÍ	3~ 400 V třífázový proud 50 Hz
MAX. DODACÍ TLAK	2,4 bar
VÁHA	50 kg
MATERIÁL	Nerezová ocel a chrom
ROZMĚRY	24 x 57 cm ($\varnothing$ x V)

SCHÉMA ČERPADLA



Graf ukazuje čerpačí výkon ponorného čerpadla Rössle TERA v m³ za hodinu v závislosti na čerpačí výšce.



VÁŠ KONTAKT

Pierre Wasgien

E-Mail: wasgien@roessle.ag
www.industrie-sauger.de/en

Vyhrazujeme si právo na technické změny. Platí naše všeobecné obchodní podmínky: www.roessle.ag

rössle

Průmyslové vysavače bahna

INFO PRODUIT POMPE SUBMERSIBLE TERA

Pompes à eaux usées / pompes submersibles de Rössle – puissantes et résistantes

Elles sont indispensables lors des interventions liées à l'eau: des pompes à eaux usées/submersibles efficaces et résistantes qui évacuent les masses d'eau avec facilité et rapidité. La pompe électrique à eaux usées/submersible TERA est parfaitement adaptée à cet usage. Elle convient en outre à l'approvisionnement en eau d'extinction et au franchissement de grandes distances.

La pompe électrique submersible pour eaux usées est conçue pour les gros problèmes: En service, elle atteint une pression de refoulement maximale de 2,4 bar et pompe ainsi l'eau jusqu'à une hauteur de 20 mètres. Grâce à la granulométrie d'entrée de $\varnothing$ 11 mm, elle pompe également de l'eau polluée sans problème en fonctionnement continu via le tuyau raccordé au coupleur B-Storz. Elle convainc en outre par une profondeur d'immersion maximale de 20 mètres, une disponibilité permanente, des matériaux robustes et une construction solide.

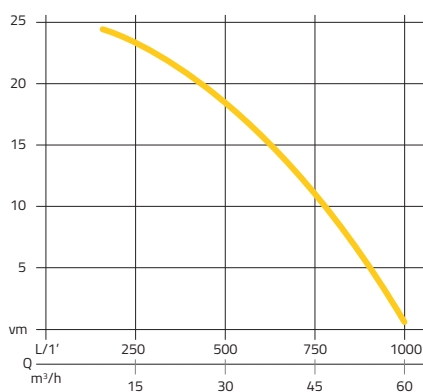
Avec la pompe à eaux usées/immergée TERA de Rössle AG, vous êtes parfaitement équipé en cas de fortes pluies, de ruptures de canalisations, de drainage de chantiers, etc.

- Connexion: Accouplement B-Storz
- Construction solide et robuste
- Excellent pour les grands volumes d'eau
- Classe d'isolation F; protection IP 68
- Grain d'entrée $\varnothing$ 11 mm
- Longueur de câble de 10 m

POMPE SUBMERSIBLE TERA

DONNÉES TECHNIQUES	N° Art. HYDZ004
CAPACITÉ DE POMPAGE	1.000 l/min // 60.000 l/h
PUISSANCE DE LA POMPE	4.000 watts
TENSION	3~ 400 V triphasé 50 Hz
MAX. PRESSION DE REFOULEMENT	2,4 bar
POIDS	50 kg
MATÉRIAU	Acier inoxydable et chrome
DIMENSIONS	24 x 57 cm ($\varnothing$ x H)

DIAGRAMME DE LA POMPE



Le diagramme vous montre la capacité de pompage de la pompe submersible TERA de Rössle en m³ par heure par rapport à la hauteur de pompage.



VOTRE CONTACT

Pierre Wasgien

E-Mail: wasgien@roessle.ag
www.industrie-sauger.de/fr

Sous réserve de modifications techniques, nos conditions générales de vente s'appliquent : www.roessle.ag

rössle

Aspirateurs de boue industriels